



CPU AIR COOLER MAESTRO PLUS 42SA

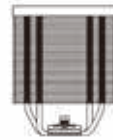


Product Website



PACKAGE CONTENTS

A



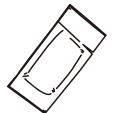
Air Cooler
(With Digital Panel)

B



ARGB PWM Fan

C



Thermal Paste

D



x4

AMD Stand-off

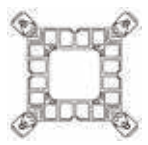
E



x4

AMD Backplate
Screw Bolt

F



INTEL Reinforced
Backplate

G



Cooler Base
Mounting Bracket

H



x4

INTEL Stand-off

I

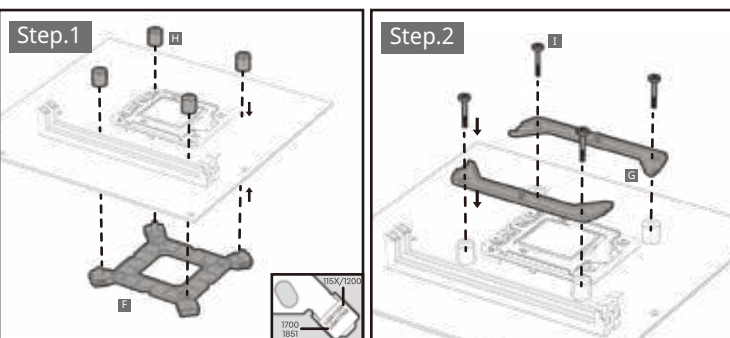


x4

INTEL Backplate
Screw Bolt

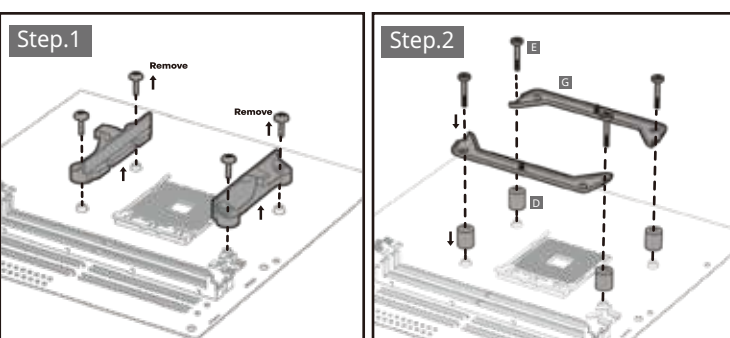
INTEL Installation Guide

(LGA 1851/1700/1200/115x)

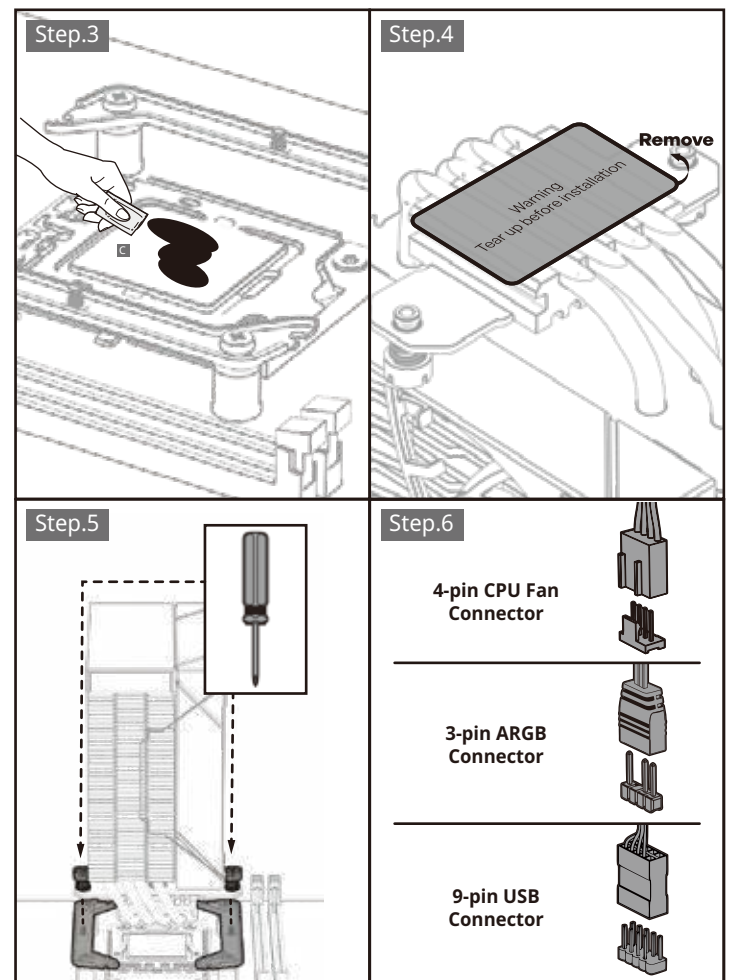


AMD Installation Guide

(Socket AM4 / AM5)



Installation Guide



XPG PRIME Setup

For the digital panel to display information, XPG PRIME Software is required to be installed.

- Visit <https://prime.xpg.com/> and download XPG PRIME installer.
- Open XPG PRIME installer and follow the instructions to complete installation.
- Once the installation is completed, the panel will display real-time digits of CPU Temp., CPU USAGE and RAM USAGE.

NOTICE: The 9-pin USB Connector must be plugged in for the digital panel to display system information.

How To Use XPG PRIME

- Open XPG PRIME.
- Log in or “Continue as guest.”
- You can find MAESTRO PLUS 425A on “CONNECTED DEVICE.”
- Click on the image of MAESTRO PLUS 425A.
- You can find diagrams of CPU Temp., CPU USAGE and RAM USAGE on device page.

NOTICE: XPG PRIME must be running for the information to show properly on the panel.

CLEANING INSTRUCTIONS

Please use a clean damp cloth to clean the product properly. Do not apply any soap or solvent agent on the surface to preserve its integrity.

SAFETY INSTRUCTIONS

For a proper use of the product, and to ensure your safety,please follow the following instructions:

- Keep the device away from liquids, excess humidity or moisture to avoid any shock hazards. Should the device come into contact with liquids, please make sure to unplug the device immediately, store it in a dry place, and contact support for assistance.
- Operate the device only within the specific temperature range of 0°C (32°F) to 40°C (104°F). Should the temperature exceed this range, unplug and/or switch off the device in order to let the temperature stabilize to an optimal level.
- Should you have any other trouble operating the device properly and normal troubleshooting does not work, please unplug the device and contact our service for support.
- Do not attempt to service or fix the device by yourself at any time.

DURATION OF WARRANTY

ADATA Technology Co., Ltd. provides a 2 year warranty period for this product unless regional laws and regulations state otherwise.

LIMITATION OF WARRANTY

This limited warranty covers only repairs or replacements of products manufactured by ADATA Technology Co., Ltd. and its authorized partners. Please note that ADATA is responsible for providing free repairs except for the following reasons:

- The warranty label is altered, damaged or missing.
- Product serial number does not conform to our original system.
- Products purchased from an unauthorized agent.
- Damage caused by natural calamity
- Any abuse outside the intended product operation.

ONLINE CUSTOMER SERVICE

For frequently asked questions, additional information and service instruction please visit the product page at www.xpg.com

ИНСТРУКЦИИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ОЧИСТКИ

Для правильной очистки устройства возьмите чистую влажную салфетку. Чобы не повредить поверхность, не наносите на нее мыло и растворители.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Для правильной и безопасной эксплуатации устройства соблюдайте следующие основные инструкции:

- Держите устройство вдаль от различных жидкостей, сильной влажности или влаги во избежание поражения электрическим током. В случае попадания на устройство жидкости сразу отключите его от электросети, поместите на хранение в сухое место и обратитесь за помощью в службу поддержки.
- Эксплуатация устройства разрешена при температуре от 0°С(32° F) до 40°С (104° F). В том случае, если температура воздуха не соответствует указанному диапазону, выключите питание устройства и (или) отключите его от электросети и дождитесь стабилизации температуры до оптимального уровня.
- В том случае, если в работе устройства возникли нарушения, которые не удалось устранить с помощью стандартных инструкций по поиску и устранению неисправностей, отключите устройство от электросети и обратитесь в службу поддержки нашей компании.
- Ни в коем случае не пытайтесь выполнять обслуживание или ремонт устройства самостоятельно.

СРОК ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ

Компания ADATA Technology Co., Ltd. предоставляет гарантию на данное устройство сроком на 2 годa при отсутствии иных требований региональных законов и норм.

ОГРАНИЧЕНИЕ ГАРАНТИИ

Данная ограниченная гарантия включает только ремонт или замену устройств, изготовленных компанией ADATA Technology Co., Ltd. и ее уполномоченными партнерами. Обратите внимание на то, что ADATA не обязуется предоставлять ремонт бесплатно в следующих случаях:

- Гарантийные наклейки изменены, повреждены или отсутствуют.
- Серийный номер устройства не соответствует номеру в нашей исходной системе.
- Устройство было приобретено у неуполномоченного агента.
- Повреждение возникло в результате стихийного бедствия.
- Повреждения связаны использованием устройства не по назначению.

ИНТЕРАКТИВНАЯ СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ ПОКУПАТЕЛЕЙ

Для просмотра вопросов и ответов, дополнительных сведений и инструкций по выполнению обслуживания посетите страницу устройств на веб-сайте www.xpg.com

CR	JP
최소 지침 깨끗하고 축적한 먼지 사용하며 제품을 올바르게 취급하십시오. 무결한 제품을 보관하기 위해 보호막이나 용품을 잘라서는 안 됩니다. 안전 지침 제품을 올바르게 사용하고 안전을 보장하려면 다음 지침을 따라야 합니다. - 장치를 액자에서 위해 장지 제거해, 액자 앞 창가 또는 수납이 들어가지 않도록 멀리 두십시오. - 장치가 액자에서 장지 제거 장지 전원을 즉시 차단하십시오. 건조한 곳에 두 후 지류 장비 또는 도구를 사용하지하십시오. 0°C (32°F) to 40°C (104°F)의 특정 온도 범위 내에서만 장치를 작동하십시오. 온도가 해당 범위를 초과할 경우, 장치가 전원을 차단하거나 수위를 계속 저온을 최적의 수준으로 안정화 시키십시오. - 장치를 제대로 사용하지 못 해 문제가 있고 일반적인 문제 해결 방법으로 해결할 수 없을 경우, 장치가 전원을 차단하면 서비스 부서에 도움을 요청하십시오. - 어느 때이든 적정 장지 제거 또는 수리하여 해라는 방법을. 보증 기간 ADATA Technology Co., Ltd. 는 지역 법 및 규정에 다르게 명시되지 않는 이상, 이 제품에 대해 2년 보증을 제공합니다. 보증 제한 이 제한된 보증은 ADATA Technology Co., Ltd. 및 그 공인 파트너가 제조한 제품 수리 또는 교체에만 적용됩니다. ADATA는 다음을 정 경우 이외에는 무료 수리 서비스를 제공할 책임이 없습니다. - 보증 라벨이 변형, 손상 또는 누락된 경우. - 제품 일련번호가 원래 시스템과 일치되지 않는 경우. - 공인되지 않은 에이전트에서 구매한 제품의 경우. - 자연 재해로 인해 손상이 발생한 경우. - 원래 제품 장도를 따라야 오용하여 작동한 경우. 온라인 고객 서비스 자주 묻는 질문, 추가 정보 및 서비스 지침은 www.xpg.com 이 제품 페이지를 방문하십시오.	お手入れ方法 清潔な布をもち、適切な方法で製品を拭いてください。 表面の安全性が損なわれてしまうのを防ぐため、石鹸や溶剤を表面に塗らないでください。 安全に関する説明 製品を正しく使用して安全を確保するため、次の手順に従ってください。 - 感電の危険性があるため、液体や湿度の湿気、湿気衣本装置を近づけないでください。本装置が液体に接触した場合は、直ちに装置のプラグを抜き、乾燥した場所に保管の上「1.安全に関する説明」を参照してください。 - 温度が0℃(32°F)～40℃(104°F)の指定された温度範囲内でのみ動作させてください。温度がこの範囲を超えた場合は、装置のプラグを抜き、温度が最適なレベルで安定するまで待つてください。 - 本製品を正しく動作させるための問題が発生した場合は、通常のトラブルシューティングで解決できない問題が発生した場合は、デバイスのプラグを抜き、当社のサービス担当にお問い合わせください。 - いかなる場合でも、自身で装置の点検や修理を試みないでください。 保証期間 その地域の法制に別段の定めがない限り、ADATA Technology Co., Ltd. は本製品に対して2年間の保証を提供します。 保証の制限 本限定保証は、ADATA Technology Co., Ltd. およびその認定パートナーが製造した製品の修理または交換のものを対象としています。ADATAは、次の理由による場合を除く、製品の無料修理サービスを提供していません： - 保証ラベルの変更、破損、または欠けている場合。 - 製品シリアル番号が、当社のレジストレーションシステムのものと同じでない場合。 - 認定されていない代理店から購入された製品の場合。 - 自然災害による被害。 - 製品に意図する動作を超えた使用。 オンラインカスタマーサービス よくある質問や追加情報、およびサポートに関する説明については、www.xpg.comにある製品ページをご覧ください。

PT	AR
INSTRUÇÕES DE LIMPEZA Use um pano úmido limpo para limpar o produto corretamente. Não aplique qualquer tipo de sabão ou agente solvente na superfície para que se preserve sua integridade. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA Para um uso adequado do produto e para garantir sua segurança, siga as seguintes instruções: - Mantenha o dispositivo afastado de líquidos, excesso de umidade ou umidade para evitar riscos de choque. Se o dispositivo entrar em contato com líquidos, certifique-se de desconectá-lo imediatamente, armazêná-lo em local seco e entrar em contato com o suporte para obter assistência. - Utilize o dispositivo apenas dentro da faixa de temperatura específica de 0 °C (32°F) a 40°C (104°F). Se a temperatura exceder esse limite, desconecte e/ou desligue o dispositivo para permitir que a temperatura se estabilize em um nível ideal. - Se você tiver qualquer outro problema ao operar o dispositivo corretamente e a solução de problemas normal não funcionar, desconecte o dispositivo e entre em contato com nosso serviço para obter suporte. - Não tente, por si mesmo, consertar o dispositivo em momento algum. DURAÇÃO DA GARANTIA ADATA Technology Co., Ltd. oferece um período de garantia de 2 anos para este produto, a menos que as leis e regulamentos regionais determinem o contrário. LIMITAÇÃO DE GARANTIA Esta garantia limitada cobre apenas reparos ou substituições de produtos fabricados pela ADATA Technology Co., Ltd. e seus parceiros autorizados. Note que a ADATA é responsável por fornecer reparos gratuitos, exceto pelos seguintes motivos: - A etiqueta de garantia está alterada, danificada ou faltando. - O número de série do produto não está conforme o nosso sistema original. - Produtos comprados de um agente não autorizado. - Danos causados por catástrofes naturais - Qualquer desvio fora da operação pretendida do produto. SERVICÓ AO CLIENTE ONLINE Para perguntas frequentes, informações adicionais e instruções sobre serviços, visite a página do produto em www.xpg.com	تعليمات التنظيف استخدم قماش نظيف من القطن لتنظيف هذا الجهاز باستخدام المنظوف أو أي مائل نظيف على السطح المطبق على سلامة. تعليمات السلامة من أجل استخدام الجهاز بشكل صحيح ولضمان سلامته، يرجى اتباع التعليمات التالية - ابق الجهاز بعيداً عن السوائل، الرطوبة الزائدة أو الرطوبة لتجنب أي مخاطر كهربائية من حالة ملامسة الجهاز للسوائل. - تأكد من تجنب القسايس الكهرتائية على المقوم وتوقف الجهاز في جاف وقارصا قبل ادفع المصاصة. - قم بتبشيل الجهاز فقط في نطاق درجة الحرارة المحددة من 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) إلى 40 درجة مئوية (104 درجة فهرنهايت). إذا تجاوزت درجة حرارة هذا الجهاز، فصل الجهاز عن التيار الكهربائي أو أي مصدر طاقة. - إذا واجهت أي مشكلة أدنى في تشغيل الجهاز بشكل صحيح ولم يفلح مستشكف المالك، بشكل طبيعي. - تجنب لمس الجهاز وتوقف عن استخدامه. - إذا تجاوزت درجة الحرارة أو أصبحت بشكل تدريجي في خطر. مدة الضمان ستكون لدينا ضمان لمدة ٢٠ شهر للتأمين والضمان الإقليمية على خلف ذلك، فترة ضمان المصاصة: ADATA Technology Co. توفر شركة شروط الضمان يغطي هذا الضمان المحدود فقط المنتجات أو المنتجات أو استبدال المنتجات المصنعة من قبل شركة ADATA Technology Co., Ltd. أو شركائهم المصرح بهم. لاحظ أن ADATA هي مسؤولة عن توفير المنتجات مجانية باستثناء استثناءات السياسات التالية: - تغير القياس المصنوع أو التغييرات على المقوم وتوقف الجهاز في جاف وقارصا قبل ادفع المصاصة. - توافق المقوم مع تعليمات الشركة. - استبدال المقوم من وكيل غير مصرح به. - المنتجات التي تم استخدامها في نطاق درجة الحرارة المحددة من 0 °C (32 °F) إلى 40 °C (104 °F). - أي سوء استخدام خارج نطاق وظيفة الجهاز المذكورة. خدمة العملاء عبر الإنترنت لأسئلة متكررة، معلومات إضافية وإرشادات الخدمة، يرجى زيارة صفحة المنتج على www.xpg.com

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Veuillez utiliser un chiffon propre et humide pour nettoyer correctement le produit. Ne pas utiliser de savon ou de solvant sur la surface pour préserver son intégrité.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Pour une utilisation correcte du produit et pour votre propre sécurité, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Tenez l'appareil à l'écart des liquides, de la vapeur excessive ou de l'humidité pour éviter tout risque de choc électrique. Si l'appareil entre en contact avec des liquides, débranchez-le immédiatement, mettez-le dans un endroit sec et contactez notre service après-vente pour assistance.
- Utilisez l'appareil que dans la plage de température spécifiée de 0°C (32°F) à 40°C (104°F). Si la température sort de cette plage, débranchez l'appareil pour stabiliser la température à un niveau optimal.
- Si vous avez d'autres problèmes de fonctionnement avec l'appareil et que le normal ne fonctionne pas, veuillez débrancher l'appareil et contacter notre service après-vente pour assistance.
- N'essayez jamais d'installer ou de réparer l'appareil vous-même.

DURÉE DE GARANTIE

ADATA Technology Co., Ltd. offre une garantie limitée de 2 ans pour ce produit, à moins que les lois et règlements régionaux ne stipulent le contraire.

LIMITATION DE GARANTIE

Cette garantie limitée couvre uniquement les réparations ou les remplacements des produits fabriqués par ADATA Technology Co., Ltd. et ses partenaires autorisés. Veuillez noter qu'ADATA est responsable de fournir des réparations gratuites, sauf pour dans les cas suivants :

- L'étiquette de garantie a été altérée, endommagée ou enlevée.
- Le numéro de série du produit n'est pas conforme à notre système original.
- Les produits achetés d'un agent non autorisé.
- Les dommages causés par une catastrophe naturelle
- Tout abus en dehors de l'utilisation prévue du produit.

SERVICE PRÉ-SENTÉ EN LIGNE

Pour les questions fréquemment posées, des informations supplémentaires et des instructions de service, veuillez consulter la page du produit sur www.xpg.com

SC	TC
清洁指南 使用沾湿干净抹布擦拭本产品以清潔表面，為保持产品完整性，請勿使用肥皂或其他清潔用品。 安全須知 為確保使用安全，使用本产品時請遵循以下說明： - 將產品遠離液体、過量蒸汽或湿度以免意外触电，若意外触碰到液体，請務必立即拔除電源，並置于干燥處以待維修服務人員尋求進一步的協助。 - 產品僅使用溫度範圍為0°C (32°F) 到 40°C (104°F)，若溫度超過建議範圍請立即拔除電源并禁止上產品持續穩定。 - 若在操作過程中遇到問題且無法排除故障，請拔除插头并連絡客服人員尋求進一步的協助。 - 請勿嘗試自行維修本产品。 保固期限 除非方法与條款另有規定，针对本产品威剛科技提供二年保固。 产品保固声明 此保固聲明仅针对威剛科技与合作伙伴生产、制造的产品进行维修或換货，本保固声明不适用于以下項目： - 保固貼紙或防拆紙被更改、破壞或遺失時。 - 产品序号不符或破壞不清楚時 - 透過非威剛授权的经销商購買的产品 - 因人为不當操作造成损坏 在线客服 常見問題、更多信息与服务指南請參考官方網站 www.xpg.com	清潔指南 使用沾濕乾淨抹布擦拭本產品以清潔表面，為保持產品的完整性，請勿使用肥皂或其他清潔用品。 安全須知 為確保使用安全，使用本產品時請遵循以下說明： - 將產品遠離液体、過量蒸汽或湿度以免意外触电，若意外触碰到液体，請務必立即拔除電源，並置于干燥處以待維修服務人員尋求進一步的協助。 - 產品僅使用溫度範圍為0°C (32°F) 到 40°C (104°F)，若溫度超過建議範圍請立即拔除電源並禁止上產品持續穩定。 - 若在操作過程中遇到問題且無法排除故障，請拔除插頭並連絡客服人員尋求進一步的協助。 - 請勿嘗試自行維修本产品。 保固期限 除非方法与條款另有規定，針對本產品威剛科技提供二年保固。 產品保固聲明 此保固聲明僅針對威剛科技與合作夥伴生產、製造的產品進行維修或換貨本保固聲明不適用於以下項目： - 保固貼紙或防拆紙被更改、破壞或遺失時。 - 產品序號不符或破壞不清楚時 - 透過非威剛授權之經銷商購買的產品 - 因人為不當操作造成損壞 線上客服 常見問題、更多資訊與服務指南請參考官方網站 www.xpg.com

限用物质及其化学符号	符合性自我宣告							
部件名称	鉛 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价鉻 Cr (VI)	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE	BBP	DEHP
PCBA及电子组件	○	○	○	○	○	○	○	○
灯珠	○	○	○	○	○	○	○	○
线材	○	○	○	○	○	○	○	○
机构件(塑料)	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
This form is based on the provisions of the SJ/T 11364.

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均符合 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。If certain hazardous substances do not exist in this part, then “GB/T” for the corresponding column, which indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in GB/T 26572.

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。If certain hazardous substance is contained in this part, then “X” for the corresponding column, which indicates, that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above, the limit requirement in GB/T 26572.

ADATA Technology Co., Ltd. 25F., No. 533, Tainpei St., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan Product Name: XPG MAESTRO PLUS 425A 產品類別/空冷式散熱器 / 空冷式散熱器 製造商/ 威剛科技股份有限公司/威剛科技股份有限公司 地址/ 114 台北市內湖區潭美街533號25樓 / 台北市內湖區潭美街533号25樓 Tel. : +886-8-8228-0886 MADE IN CHINA 產地: 中國/中国
--